

1459

BESCHIKKING

van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie
inzake veterinairrechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-
verkeer en de invoer van pluimvee, eendagskuikens en broedeieren

M (71) 31

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de
afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van
Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije
verkeer,

Overwegende dat de controles en formaliteiten aan de Benelux-intra-
grenzen dienen te worden afgeschaft en dat derhalve aan de buiten-
grenzen gecoördineerde maatregelen moeten worden vastgesteld ter
voorkoming van insleep van besmettelijke dierziekten,

Heeft het volgende beslist :

Artikel 1

In de zin van de onderhavige beschikking wordt verstaan onder

- a) pluimvee :
huisdieren behorende tot de volgende soorten : kippen, kalkoenen,
parelhoenders, eenden en ganzen ;
- b) eendagskuikens en broedeieren :
eendagskuikens en broedeieren van pluimvee ;
- c) invoer :
de invoer uit een derde land op het grondgebied van één der Bene-
luxlanden ;
- d) bevoegde dienst :
de door de centrale overheid aangewezen dienst.

Artikel 2

Het intra-Benelux-verkeer van onderstaande categorieën is vrij :

- a) fok-, gebruiks- en slachtpluimvee, alsmede broedeieren en eendags-
kuikens van oorsprong uit een der Beneluxlanden ;

- b) fok- en gebruikspluimvee dat tenminste gedurende zes weken ononderbroken op het grondgebied van een der Beneluxlanden heeft verbleven ;
- c) kuikens, uitgebroed uit ingevoerde broedeieren vanaf de leeftijd van drie weken.

Artikel 3

Invoer van pluimvee, broedeieren en eendagskuikens uit een land waar minder dan zes maanden geleden klassieke vogelpest is geconstateerd, is niet toegestaan.

Artikel 4

1. Invoer van pluimvee, broedeieren en eendagskuikens is niet toegestaan dan uit hoofde van een voorafgaande algemene of individuele machtiging, verleend door of namens de bevoegde minister van het land van bestemming.

De machtiging behelst de invoervoorwaarden, alsmede, voor wat de individuele machtiging betreft, de aanduiding van het douanekantoor waar de zending dieren, resp. broedeieren, aan de Benelux-buitengrens moet worden aangeboden en waar deze machtiging moet worden overgelegd, hetgeen de douane-autoriteit in het stuk aantekent.

2. Tevens gelden de navolgende voorschriften :

a) het pluimvee, resp. de broedeieren of de eendagskuikens, moeten vergezeld gaan van een door de veterinaire dienst van het land van verzending op de dag van inlading voor de desbetreffende categorie afgegeven oorsprongs- en gezondheidscertificaat volgens het in de bijlagen bij de onderhavige beschikking voor elke categorie opgenomen model ;

b) de veterinaire dienst van het Beneluxland waar het pluimvee, resp. de broedeieren of de eendagskuikens aan de buitengrens zullen worden aangeboden, moet tenminste 48 uur vóór hun aankomst worden verwittigd van het vermoedelijk tijdstip en van het douanekantoor van aanbidding ;

c) de bevoegde dienst van het Beneluxland waar de zending aan de buitengrens werd aangeboden, controleert de zending bij het douanekantoor van aanbidding aan de hand van het of de zending begeleidende oorsprongs- en gezondheidscertifica(a)t(en), waarvan de inhoud moet beantwoorden aan de in de invoermachtiging gestelde voorwaarden ; tevens worden de dieren klinisch gekeurd.

3. In het oorsprongs- en gezondheidscertificaat dient te zijn vermeld :

§ 1. voor fok- en gebruikspluimvee :

- de beschrijving van de dieren ;
- dat het herkomstig is uit een in het land van verzending onder officieel veterinair toezicht staand selectie-, vermeerderings- of opfokbedrijf ;
- dat het onderzocht is op de dag van inlading en geen enkel klinisch ziekteverschijnsel heeft vertoond ;
- dat het bedrijf gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km dat gedurende de zes weken voor de dag van inlading vrij is geweest van pseudo-vogelpest ;
- dat het zich op het bedrijf bevindende pluimvee op de dag van inlading vrij is van infectieziekten ;
- dat de dieren in een nieuwe verpakking worden verzonden, alsmede de aard van en de kenmerken op de verpakking ;

bovendien geldt voor kippen en kalkoenen :

- dat het bedrijf :
- a) recent is onderzocht op en vrij bevonden is van mycoplasma gallisepticum ;
- b) vrij is van salmonella pullorum gedurende de zes maanden voorafgaande aan de dag van inlading ;

§ 2. voor slachtpluimvee :

- de beschrijving van de dieren ;
- dat het onderzocht is op de dag van inlading en geen enkel klinisch ziekteverschijnsel heeft vertoond ;
- dat het van oorsprong is uit het land van verzending ;
- dat het bedrijf van herkomst gedurende tenminste de zes weken voor de dag van inlading vrij is van pseudo-vogelpest ;
- dat de dieren worden verzonden in goed reinigbare en ontsmetbare verpakking, die voor de verzending werd gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel ;
- de aard van en de kenmerken op de verpakking ;

§ 3. voor broedeleren :

- de aanduiding van de diersoort ;
 - dat de eieren herkomstig zijn uit een in het land van verzending onder officieel veterinair toezicht staand selectie- en vermeerderingsbedrijf ;
 - dat het bedrijf gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km dat gedurende de zes weken voor de dag van inlading vrij is geweest van pseudo-vogelpest ;
 - dat de eieren afkomstig zijn uit bedrijven waar de moeder-eieren effectief geënt zijn tegen trilziekte (infectieuze encephalomyelitis) ;
 - het nummer van het officieel erkende bedrijf, waarmee de eieren moeten zijn gestempeld ;
 - dat de eieren voor de inlading ontsmet zijn ;
 - dat de eieren in een nieuwe verpakking worden verzonden, waarop het nummer van het officieel erkende bedrijf is aangebracht ; de aard van de verpakking ;
- bovendien geldt voor broedeieren van kippen en kalkoenen :
- dat het bedrijf :
 - a) recent is onderzocht op en vrij bevonden is van mycoplasma gallisepticum ;
 - b) vrij is van salmonella pullorum gedurende de zes maanden voorafgaande aan de dag van inlading, resp. de dag van aflevering ;

§ 4. voor eendagskuikens :

- de aanduiding van de diersoort en het ras ;
 - dat de boerderij slechts broedeieren accepteert welke herkomstig zijn van bedrijven die voldoen aan de in § 3 voor broedeleren gestelde eisen, met uitzondering evenwel van het tweede gedachtenstreepje van die paragraaf ;
 - dat de kuikens herkomstig zijn uit een in het land van verzending onder officieel veterinair toezicht staande broederij ;
 - dat de dieren op de dag van inlading zijn onderzocht en geen enkel klinisch ziekteverschijnsel hebben vertoond ;
 - dat het overige op het bedrijf aanwezige pluimvee :
 - a) gedurende de zes maanden voor de dag van inlading vrij is van salmonella pullorum ;
 - b) op de dag van inlading vrij is van infectieziekten ;
- dat de dieren in een nieuwe, eenmalig te gebruiken verpakking worden verzonden, alsmede de aard van en de kenmerken op de verpakking.

Artikel 5

Het pluimvee, resp. de broedeieren of de eendagskuikens, worden slechts tot de invoer toegelaten indien de in artikel 4 bedoelde documenten in orde zijn bevonden en de dieren geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertonen.

Artikel 6

1. Wordt het pluimvee, resp. worden de broedeieren of de eendagskuikens tot de invoer toegelaten, dan verzegelt de bevoegde dienst de verpakking, in voorkomend geval het motorrijtuig, waarin de zending wordt vervoerd.

2. De zending slachtpluimvee moet rechtstreeks naar een officieel erkend(e) slachthuis of slachterij worden vervoerd en aldaar binnen 48 uur na aankomst worden geslacht.

De verpakking moet voor het verlaten van het slachthuis of de slachterij gereinigd en ontsmet zijn met een officieel toegelaten ontsmettingsmiddel.

3. De zending fok- of gebruikspluimvee, resp. broedeieren of eendagskuikens wordt rechtstreeks naar het bedrijf van bestemming gevoerd om er gedurende zes weken, resp. drie weken voor de eieren vermeerderd met drie weken voor de uit deze eieren gebroede kuikens, in quarantaine te worden gehouden.

4. Op de in het tweede en derde lid bedoelde plaats van bestemming wordt de verzegeling van de zending door een door de veterinaire dienst daartoe gemachtigd persoon verbroken.

5. Indien het land van bestemming van de zending een ander Beneluxland is dan het land waar de zending aan de buitengrens werd aangeboden, wordt de veterinaire dienst van het land van bestemming over de aankomst van de zending op het grondgebied van het partnerland ingelicht door toezending van het duplicaat van het begeleidings- en waarschuwingsformulier, waarvan het model bij beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie is vastgesteld.

Het origineel van dat formulier vergezelt de zending over het grondgebied van de Beneluxlanden.

1464

Artikel 7

1. Het pluimvee, resp. de broedeieren of de eendagskuikens, ten aanzien waarvan niet aan het in de artikelen 3 tot en met 5 bepaalde is voldaan, kunnen op bevel van de bevoegde dienst van het Beneluxland waar de zending aan de buitengrens werd aangeboden, naar het land van verzending worden teruggezonden.

2. Indien terugzending onmogelijk blijkt te zijn of op sanitaire gronden niet kan worden toegestaan, gelast de veterinaire dienst vernietiging van de zending, de verpakking inbegrepen. De vernietiging geschiedt zonder vergoeding en voor rekening van de importeur.

3. In afwijking van het in het eerste en tweede lid bepaalde, kan de veterinaire dienst van het Beneluxland waar de zending aan de buitengrens werd aangeboden toestaan dat pluimvee onder door deze dienst te stellen voorwaarden wordt geslacht; als voorwaarde dient in elk geval te worden gesteld dat het pluimvee voldoet aan de voor slachtpluimvee gestelde eisen.

4. Indien het land van bestemming een ander Beneluxland is dan het land waar de zending werd aangeboden, wordt de veterinaire dienst van het land van bestemming over de in dit artikel bedoelde beslissingen ingelicht.

Artikel 8

De onderhavige beschikking treedt in werking op 1 juli 1971.

GEDAAN te Brussel, op 9 juni 1971.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

H. FAYAT

Bijlage I

1465

MODEL

Nr

*Oorsprongs- en gezondheidscertificaat
(invoer- fok- en gebruikspluimvee)*

Land van verzending :
Ministerie :
Veterinaire Inspectiedienst/district :

I. Aantal dieren :

II a) Beschrijving van de dieren (diersoort, ras, leeftijd) :

b) Aard van en kenmerken op de verpakking waarin de dieren worden ver-
voerd (1) :

III. Herkomst van de dieren :

— De dieren zijn herkomstig uit een onder officieel veterinair toezicht staand
selectie-, vermeerderings- of opfokbedrijf.

— Naam en adres van de afzender :

— Naam en adres van zijn lasthebber : (1)

IV. Bestemming van de dieren

— De dieren worden verzonden uit (plaats van verzending) naar
..... (land en plaats van bestemming) per spoorwagon (2),
motorrijtuig (2), vliegtuig (2), schip (2) (1)

— Naam en adres van de ontvanger :

V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat het hierboven bedoelde fok-/
gebruikspluimvee (1) voldoet aan de volgende voorwaarden :

— de dieren zijn op de dag van inlading onderzocht en vertoonden bij dat onder-
zoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel ;

— het bedrijf is gelegen in het centrum vvan een gebied met een straal van
10 km, dat gedurende zes weken voor de dag van inlading vrij is geweest
van pseudo-vogelpest ;

— het zich op het bedrijf bevindende pluimvee was op de dag van inlading
vrij van infectieziekten ;

— het bedrijf is recent onderzocht op en vrij bevonden van mycoplasma gallisepti-
ticum (3) ;

— het bedrijf was vrij van salmonella pullorum gedurende zes maanden
vooraangaande aan de dag van inlading (3) ;

— de dieren zijn verzonden in een nieuwe verpakking.

VI. De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van
inlading.

Gedaan te, de 19...
(Dag van inlading)

De officiële dierenarts,
(Handtekening, naam- en dienststempel)

- (1) Doorhalen, indien niet van toepassing, resp. doorhalen hetgeen niet van toe-
passing is.
- (2) Bij verzending per spoorwagon of motorrijtuig het kenteken of nummer vermelden ;
bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip
de naam van het schip vermelden.
- (3) Deze bijkomende eisen gelden alleen indien het fok- of gebruikspluimvee uit
kippen of kalkoenen bestaat. Doorhalen indien niet van toepassing.

1466

MODEL

Nr

*Oorsprongs- en gezondheidscertificaat
(invoer slachtpluimvee)*

Land van verzending :

Ministerie :

Veterinaire Inspectiedienst/district :

I. Aantal dieren :

II. a) Beschrijving van de dieren (diersoort, ras leeftijd) :

b) Aard van en kenmerken op de verpakking waarin de dieren worden vervoerd :
.....

III. Herkomst van de dieren :

— De dieren zijn van oorsprong uit het land van verzending.

— Naam en adres van de afzender :

— Naam en adres van zijn lasthebber : (1)

IV. Bestemming van de dieren

— De dieren worden verzonden uit (plaats van verzending) naar
..... (land en plaats van bestemming) per spoorwagon (2),
motorrijtuig (2), vliegtuig (2), schip (2) (1)

— Naam en adres van de ontvanger :

V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat het hierboven bedoelde slacht-
pluimvee voldoet aan de volgende voorwaarden :

— de dieren zijn op de dag van inlading onderzocht en vertoonden bij dat
onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel ;

— het bedrijf van herkomst is gedurende tenminste de zes weken voor de dag
van inlading vrij van pseudo-vogelpest ;

— de dieren zijn verzonden in goed reinigbare en ontsmetbare verpakking, die
voor de verzending is gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending
officieel toegelaten ontsmettingsmiddel.

VI De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van
inlading.

Gedaan te, de
(Dag van inlading)

De officiële dierenarts,
(Handtekening, naam- en dienststempel)

(1) Doorhalen indien niet van toepassing, resp. doorhalen hetgeen niet van toepas-
sing is.

(2) Bij verzending per spoorwagon of motorrijtuig, het kenteken of nummer ver-
melden ; bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending
per schip de naam van het schip vermelden.

Bijlage III

1467

MODEL

Nr

*Oorsprongs- en gezondheidscertificaat
(invoer broedieren van kippen, kalkoenen,
parelhoenders, eenden en ganzen)*

Land van verzending :
Ministerie :
Veterinaire Inspectiedienst/district :

I. a) Aantal broedieren :

b) Diersoort :

II. a) Nummer van het officieel erkende herkomstbedrijf waarmee de broedieren
en de verpakking zijn gestempeld :

b) Aard van en kenmerken op de verpakking :

III Herkomst van de broedieren :

— De broedieren zijn herkomstig uit een onder officieel veterinair toezicht
staand selectie- en vermeerderingsbedrijf.

— Naam en adres van de afzender :

— Naam en adres van zijn lasthebber : (1)

IV. Bestemming van de broedieren

— De broedieren worden verzonden uit (plaats van verzending)
naar (land en plaats van bestemming) per spoorwagon (2),
motorrijtuig (2), vliegtuig (2), schip (2) (1)

— Naam en adres van de ontvanger :

V. Sanitaire gegevens met betrekking tot de broedieren

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de hierboven bedoelde broed-
ieren voldoen aan de volgende voorwaarden :

— de eieren zijn herkomstig uit een selectie- of vermeerderingsbedrijf, gelegen in
het centrum van een gebied met een straal van 10 km dat gedurende zes
weken voorafgaande aan de dag van inlading vrij is geweest van pseudo-
vogelpest ;

— de eieren zijn herkomstig uit een selectie- of vermeerderingsbedrijf waar de
moederieren effectief geënt zijn tegen trillziekte (infectieuze encephalomyelitis) ;

— het bedrijf van herkomst is recent onderzocht en vrij bevonden van myco-
plasma gallisepticum (3) ;

— het bedrijf van herkomst is vrij geweest van salmonella pullorum gedurende
de zes maanden voorafgaande aan de dag van inlading (3) ;

— de eieren zijn vóór de inlading ontsmet ;

— de eieren zijn verzonden in een nieuwe verpakking.

VI. De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van
inlading.

Gedaan te, de
(Dag van inlading)

De officiële dierenarts,
(Handtekening, naam- en dienststempel)

- (1) Doorhalen indien niet van toepassing, resp. doorhalen hetgeen niet van toepas-
sing is.
(2) Bij verzending per spoorwagon of motorrijtuig het kenteken of nummer vermelden
bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per
schip de naam van het schip vermelden.
(3) Deze bijkomende eisen gelden alleen indien het kippen of kalkoenen betreft.
Doorhalen indien niet van toepassing.

1468

MODEL

Nr

*Oorsprongs- en gezondheidscertificaat
(invoer eendagskuikens van kippen, kalkoenen,
parelhoenders, eenden en ganzen)*

Land van verzending :

Ministerie :

Veterinaire Inspectiedienst/district :

I. Aantal eendagskuikens :

II. a) Diersoort en ras van de eendagskuikens :

b) Aard van en kenmerken op de verpakking :

III. Herkomst van de eendagskuikens :

— De eendagskuikens zijn herkomstig uit een onder officieel veterinair toezicht staande broederij, waar slechts broeders worden geaccepteerd welke afkomstig zijn uit een in het land van verzending onder officieel veterinair toezicht staand selectie- en vermeerderingsbedrijf :

a) waar de moederdieren effectief geënt zijn tegen trillziekte (infectieuze encephalomyelitis) ;

b) dat recent is onderzocht en vrij bevonden van mycoplasma gallisepticum (3) ;

c) dat vrij is geweest van salmonella pullorum gedurende de zes maanden voorafgaande aan de dag van aflevering van de broeders (3).

— Naam en adres van de afzender :

— Naam en adres van zijn lasthebber : (1)

IV. Bestemming van de eendagskuikens

— De eendagskuikens worden verzonden uit (plaats van verzending) naar (land en plaats van bestemming) per spoorwagon (2), motorrijtuig (2), vliegtuig (2), schip (2) (1)

— Naam en adres van de ontvanger :

V. Sanitaire gegevens met betrekking tot de eendagskuikens

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de hierboven bedoelde eendagskuikens voldoen aan de volgende voorwaarden :

— de eendagskuikens zijn op de dag van inlading onderzocht en vertoonden bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel ;

— het overige op het bedrijf aanwezig pluimvee is :

a) gedurende de zes maanden voorafgaande aan de dag van inlading vrij geweest van salmonella pullorum ;

b) op de dag van inlading vrij geweest van infectieziekten ;

— de eendagskuikens zijn in een nieuwe, eenmalig te gebruiken verpakking verzonden.

VI. De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van inlading.

Gedaan te, de

(Dag van inlading)

De officiële dierenarts,

(Handtekening, naam- en dienststempel)

- (1) Doorhalen indien niet van toepassing, resp. doorhalen hetgeen niet van toepassing is.
- (2) Bij verzending per spoorwagen of motorrijtuig, het kenteken of nummer vermelden ; bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip vermelden.
- (3) Deze bijkomende eisen gelden alleen indien het kippen of kalkoenen betreft. Doorhalen indien niet van toepassing.